



MARTINSTOLL
Samas GmbH & Co. KG
Von-Opel-Straße 10
79761 Waldshut-Tiengen
Germany
T: +49 (0)7741.604-0
F: +49 (0)7741.604-204
I: www.martinstoll.com
E: info.martinstoll@samas.com

Corporate Headquarters
Samas N.V.
Elzenkade 1
3992 AD Houten
The Netherlands
www.samas.com

International Sales
Samas N.V.
Elzenkade 1
3992 AD Houten
The Netherlands
T: +31 88 845 5102
F: +31 88 845 5001
E: international@samas.com
I: www.samas.com

Belgium
Samas België NV
Rotterdamstraat 1
1080 Brussels
T: +32 2 243 79 10
F: +32 2 243 79 19
E: info.be@samas.com
I: www.samas.com

Czech Republic
Samas Ceska Republika spol. s.r.o
Krouna 322
53943 Krouna
T: +420 469 613 300
F: +420 469 341 138
E: info@samas.cz
I: www.samas.cz

France
Samas France SA
17, Les Allée de l'Europe
92588 Clichy Cedex
T: +33 825 88 69 27
F: +33 147 56 29 30
E: contactfrance@samas.com
I: www.samasoffice.fr

Germany
Samas GmbH & Co. KG
Mainzer Straße 183
67547 Worms
T: +49 6241 4003 0
F: +49 6241 4003 281
E: info.samas@samas.com
I: www.samas.com

Hungary
Samas Hungaria Kft
Banfalvi ut 27
9400 Sopron
T: +36 99 513 310
F: +36 99 513 323
E: info.sopron@samas.com
I: www.samas.hu

Netherlands
Samas B.V.
Elzenkade 1
3992 AD Houten
The Netherlands
T: +31 88 845 5555
F: +31 88 845 5556
E: info.nl@samas.com
I: www.samas.nl

Poland
Samas Polska Sp. z o.o.
ul. Duchnicka 3
01-796 Warszawa
T: +48 22 320 29 01
F: +48 22 320 29 04
E: sekretariat@samaspolka.pl
I: www.samaspolka.pl

Romania
S.C. Samas s.r.l.
Bd. Simion Barnutiu 28
300133 Timisoara
T: +40 256 226 621
F: +40 256 226 622
E: office@greenforest.ro
I: www.samas.com

United Kingdom
Samas UK Ltd.
River House
143-145 Farringdon Road
EC1R 3AB London
T: +44 207 2390 280
F: +44 207 2390 281
E: info.uk@samas.com
I: www.samas.com

Uzbekistan
TUSbuero
Scharofobod Str. 2
700000 Tashkent
T: +998 71 132 25 04
F: +998 71 120 69 95
E: tusbuero@sarkor.uz
I: www.samas.com

Slovakia
Samas Slovakia spol. s.r.o
Hranicna 26
05801 Poprad
T: +421 52 77 25 305
F: +421 52 77 24 334
E: info@samas.sk
I: www.samas.sk

Switzerland
Sitag AG
Simon Frick-Straße 3
9466 Sennwald
T: +41 81 758 18 18
F: +41 81 758 18 00
E: info.sitag.ch@samas.com
I: www.sitag.ch

04/07
Technische Weiter-
entwicklung vorbehalten.

We reserve the right to
make technical changes.

07.2007

MARTINSTOLL
The fine art of working

The architecture of conferencing.

THE EXECUTIVE OFFICE BY MARTIN STOLL | CONFERENCE | DESIGN: ALBERT HOLZ



Theoretically impossible and yet a perfect result –
architecture and technology combined.

Rechnerisch unmöglich und doch ein perfektes Ergebnis –
die Summe aus Architektur und Technik.

Théoriquement impossible et pourtant un résultat parfait – l'architecture et la technologie combinées.

Rekenkundig onmogelijk en toch een perfect resultaat –
de som van architectuur en techniek.

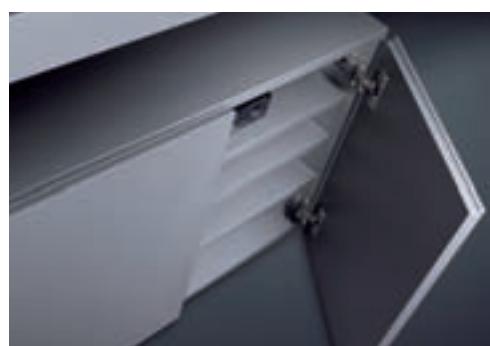
Medienwand | Media wall | Mur multimédia | Mediawand

D Visionen kennen keine Grenzen. Sie brauchen Raum und Zeit, um sich zu entfalten, wahr zu werden oder andere Menschen mitzureißen ... Warum sollte eine Wand sie aufhalten? Sie sollte Wege weisen und Bahnen brechen, inspirieren und sich gleichzeitig nahtlos integrieren. Wie diese Medienwand. Sie gibt Visionen den Freiraum, den sie verdienen – für Projektionen oder Präsentationen, Videoconferencing oder Streaming, und, und, und ... Trockene Fakten werden plötzlich lebendig, neue Dimensionen sichtbar, selbst die Ferne rückt ganz nahe. Dabei harmoniert sie perfekt mit dem Interieur Ihres Office. Kurz: Diese Medienwand ist so vielfältig, wandlungsfähig und ungewöhnlich wie Ihre Ideen.

E Visions know their limits. They need space and time to unfold, to become real or win people over ... Why should a wall hold them back? It should show ways and open up paths, inspire and at the same time become seamlessly integrated. Like this media wall. It gives visions the space they deserve – for film shows or presentations, video conferences or streaming, etc., etc., etc. ... Hard facts suddenly come to life, new dimensions become visible, even what is distant seems close at hand. And it fits in perfectly with the interior of your office. In brief: this media wall is as versatile, as capable of changing and as unusual as your ideas.

F La vision ne connaît pas de frontière. Il lui faut de l'espace et du temps pour se développer. Pourquoi un mur devrait-il la retenir? Son rôle est plutôt de montrer le chemin et d'être novateur, d'inspirer et en même temps de s'intégrer parfaitement. Ce mur multimédia donne à la vision l'espace qu'il mérite pour des projections, des présentations ou des vidéoconférences. De nouveaux horizons s'ouvrent. Ce mur est également en parfaite harmonie avec l'aménagement intérieur de votre bureau. En fait, il s'adapte à vos idées créatives.

NL Visies kennen geen grenzen. Ze hebben de ruimte en tijd nodig om zich te ontvouwen, bewaarheid te worden en andere mensen te enthousiasmeren ... Dus waarom zouden ze bij een wand stoppen? Een wand moet juist richtinggevend en baanbrekend zijn, inspireren en naadloos op zijn omgeving aansluiten. Zoals deze mediawand die visies de ruimte geeft die ze verdienen – voor projecties of presentaties, videoconferencing of -streaming. En ga zo maar door. Droege feiten worden plotseling levendig, nieuwe dimensies zichtbaar, en zelfs de verte komt heel dichtbij. Bovendien is deze wand in perfecte harmonie met het interieur van uw kantoor. Kortom: deze mediawand is zo veelzijdig, flexibel en ongewoon als uw ideeën.



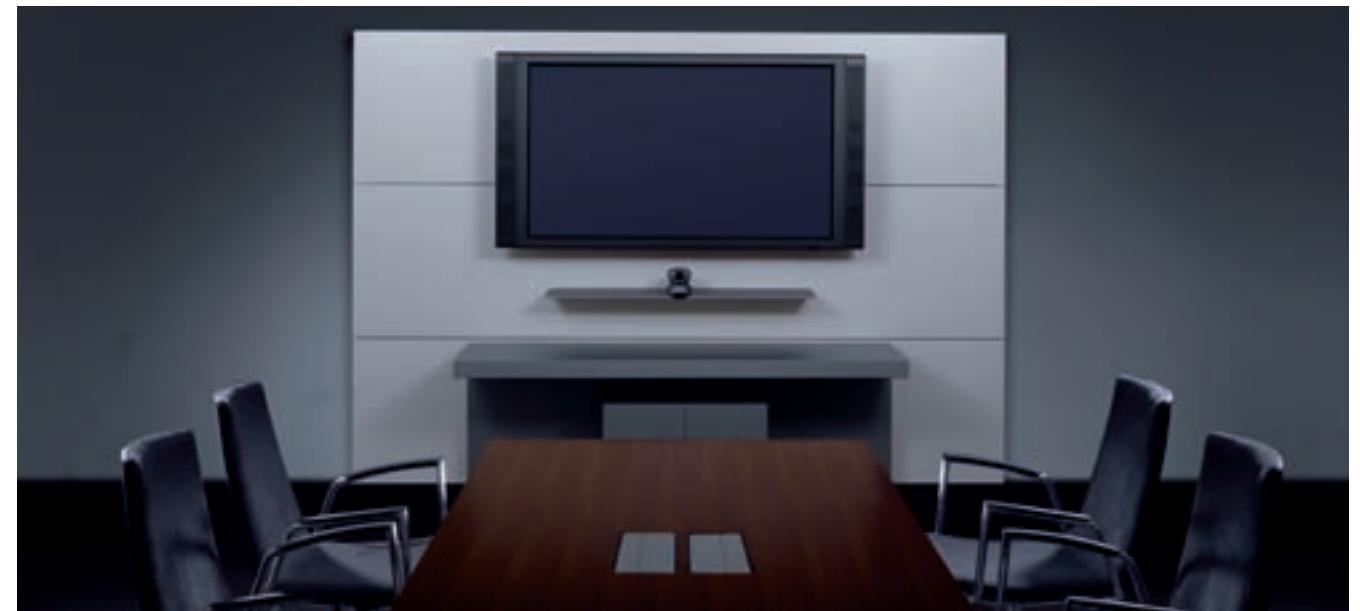
Medienwand | Media wall | Mur multimédia | Mediawand

D Keine Zauberei, sondern greif- und sichtbare Realität: Durchdachte Komponenten verwandeln jede Wand in ein Multimediazentrum. Winkelkonsole und Unterbaucontainer bieten Stauraum für die Medientechnik, die auf Wunsch auch hinter der Wand verschwindet.

E Not a trick, but tangible, visible reality: clever components change each wall into a multimedia centre. Angled console and containers provide storage space for the media equipment, which can also be hidden behind the wall if required.

F Ce n'est pas de la magie, mais une réalité tout à fait tangible et visible; des composants bien pensés transforment ce mur en centre multimédia. Des consoles et des caissons offrent de l'espace de rangement pour l'équipement médiatique qui peut facilement se dissimuler derrière le mur.

NL Geen magie, maar tast- en zichtbare realiteit: doordachte componenten veranderen elke wand in een multimediacentrum. Hoekconsoles en onderkasten bieden opbergruimte voor de mediatechniek die naar wens ook achter de wand kan verdwijnen.

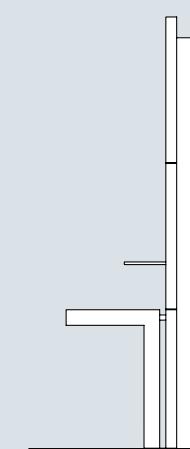
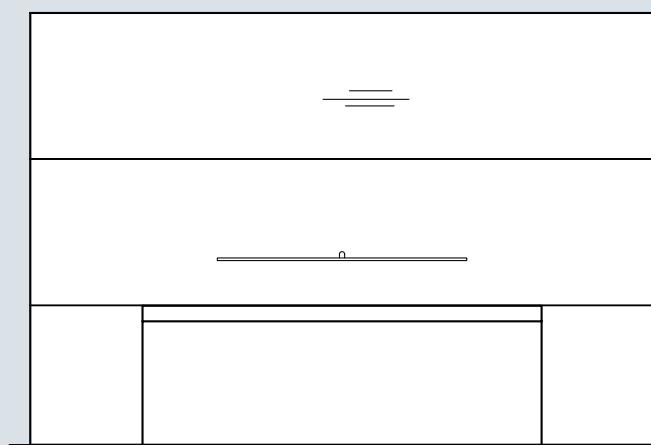


Medienwand

Media wall

Mur multimédia

Mediawand

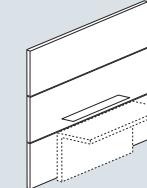


Medienwand

Media wall

Mur multimédia

Mediawand



T-HW-4009

300

14,2

208

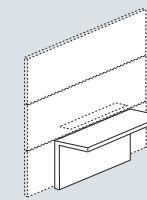
3 horizontal geteilte Wandtäfeln 52 mm stark. Unterkonstruktion für Wandmontage, Wandabstand 90 mm. Ablageboard B 1200 T 200 mit Kabelauslass im Täferbereich | 3 horizontal wall panels 52 mm thick. Base for attaching to the wall, 90 mm clearance from wall. Stand W 1200 D 200 with cable outlet in the area of the panelling | 3 Panneaux muraux horizontaux de 52 mm d'épaisseur. Sous-construction pour montage mural, distance du mur 90 mm. Plateau de réception L 1200 P 200 avec passage de câbles au niveau du panneau | 3 horizontaal gedeelde wandpanelen van 52 mm dik. Onderconstructie voor wandmontage, wandafstand 90 mm. Aflegbord B 1200 T 200 met kabeluitgang in de paneelzone

Winkelkonsole

Angled console

Consoles

Hoekkonsole



T-HW-4010

192

55

66,6

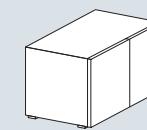
mit 30 mm Distanz vor Wandtäfer montiert | mounted 30 mm in front of the wall panels
monté à 30 mm du panneau mural | op 30 mm afstand voor de wandpanelen gemonteerd

Medien-Unterbau-Container

Media container for underneath

Caisson bas média

Mediaonderkast



T-HW-4000

69

46

49,3

2 Flügeltüren, drei Fachböden. Rückwand mit großer Ausfräzung für Verkabelung
2 wing doors, three-piece base. Rear wall with large channel for wiring
2 portes battantes, trois tablettes. Paroi arrière avec grand fraîsage pour le câblage
2 vleugeldeuren, drie legplanken. Achterwand met grote uitsparing voor kabels



The conference table that is built for everyday use, but will never be an everyday table.

Gebaut für einen Konferenz-Alltag, der niemals alltäglich sein wird.

Conçu pour les conférences au quotidien qui ne seront jamais banales.

Gebouwd voor de dagelijkse vergaderpraktijk die nooit alledaags zal zijn.

Besprechungstische | Conference tables
Tables de réunion | Vergadertafels



D Ein Ort des Geschehens, das ist der Konferenztisch. Hier werden Entscheidungen gefällt, Gegensätze überwunden, neue Ideen geboren ... Ob bei langen Diskussionen oder knappen Besprechungen, ob beim Nebeneinander oder Gegenüber: Dank klarer, ausgewogener Formen und großzügiger Dimensionen fühlen sich alle Teilnehmer wohl, können konzentriert arbeiten und nehmen gerne wieder Platz. Ein weiteres Plus: Auch „Konferenzlos“ ist er eine Augenweide.

E A place where things happen. That's the conference table. Where decisions are made, differences are overcome, new ideas born ... Whether in long discussions or short meetings, whether next to each other or opposite each other: thanks to the clear, balanced forms and large dimensions, everyone involved feels good, can concentrate on work and are pleased to return. Another advantage: when there are no conferences it becomes a real treat for the eyes.

F Un lieu d'évènement, voilà ce qu'est la table de réunion. C'est ici que les décisions sont prises, que les contraires sont dépassés, que de nouvelles idées naissent ... Que ce soit dans le cadre de longues discussions ou de brèves réunions, que ce soit côté à côté ou face à face: grâce à des formes claires et équilibrées et à des dimensions généreuses, tous les participants se sentent bien, peuvent se concentrer sur leur travail et reviennent volontiers prendre place. Un autre avantage: c'est un plaisir pour les yeux même sans conférence.

NL De plek waar het allemaal gebeurt, dat is de vergadertafel. Hier worden knopen doorgehakt, bezwaren overwonnen, nieuwe ideeën geboren ... Tijdens lange discussies of snelle besprekingen, naast of tegenover elkaar: dankzij de uitgesproken en uitgebalanceerde vormen en royale afmetingen voelen alle deelnemers zich prettig, kunnen ze geconcentreerd werken en nemen ze telkens weer graag plaats. Een ander pluspunt: ook als er niet wordt vergaderd is de tafel een lust voor het oog.

Besprechungstische | Conference tables | Tables de réunion | Vergadertafels

D Telefon, Internet, multimedia Konferenzen. Die Kommunikation auf Distanz wird mit jedem Tag einfacher, schneller und vollkommener. Diese Besprechungstische sind entworfen für die vollkommenste Kommunikation – die direkte.

E Telephone, Internet, multimedia conferences. Long-distance communication is getting easier, faster and better every day. These conference tables have been designed specifically for the most effective communication – direct communication.

F Téléphone, internet, conférences multimédia. La communication à distance est de jour en jour plus simple, plus rapide et plus parfaite. Ces tables de réunion ont été conçues pour la communication la plus parfaite: le vis-à-vis.

NL Telefoon, internet, multimediaconferenties. De communicatie op afstand wordt met de dag eenvoudiger, sneller en perfecter. Deze vergadertafels zijn ontworpen voor de meest ideale communicatie – directe communicatie.



	ID-Nummer ID number Référence ID-nummer	Breite Width Largeur Breedte	Tiefe Depth Profondeur Diepte	Höhe Height Hauteur Hoogte		ID-Nummer ID number Référence ID-nummer	Breite Width Largeur Breedte	Tiefe Depth Profondeur Diepte	Höhe Height Hauteur Hoogte		
Platte rechteckig Rectangular top Plateau rectangulaire Rechthoekig blad		T-HW-4002 T-HW-4011 T-HW-4012	220 240 300	110 110 110	5,2 5,2 5,2	Platte oval Oval top Plateau ovale Ovaal blad		T-HW-4006	450	160	5,2
Platte rechteckig Rectangular top Plateau rectangulaire Rechthoekig blad		T-HW-4003	450	110	5,2	Besprechungstisch quadratisch Square conference table Table de réunion carrée Vergadertafel vierkant		T-HW-3886	165	165	74
Platte Schiffsform Boat-shaped top Plateau forme bateau Bootvormig blad		T-HW-4004 T-HW-4013	240 300	110 / 140 max. 110 / 150 max.	5,2 5,2	Besprechungstisch rund Round conference table Table de réunion ronde Vergadertafel rond		T-HW-4007	Ø 165	-	74
Platte Schiffsform Boat-shaped top Plateau forme bateau Bootvormig blad		T-HW-4005	450	110 / 150 max.	5,2	Besprechungstisch rund Round conference table Table de réunion ronde Vergadertafel rond		T-HW-3887	Ø 140	-	74

Tischhöhe 74 cm | Platten 5,2 cm stark mit umlaufend geraden Kanten
Desk height 74 cm | panels 5,2 cm thick with straight edges on all sides
Hauteur du plateau 74 cm | Plateaux de 5,2 cm d'épaisseur à arêtes droites
Tafelhoogte 74 cm | bladen 5,2 cm dik met rechte zijkanten rondom

Gestelle | Frame | Cadres | Frames

D Auf variablen Fuße: Ob Einzel-, Doppelsäulen oder geradlinige Wangen, jede Variante unterstützt die klare Formensprache des Tisches. Störende Kabel? Die machen sich auf Wunsch unsichtbar und verschwinden im Fuß.

E On variable legs: either single or double column or straight-lined side panels, each variant supports the clear lines of the table. Cables a nuisance? If required they can be made invisible and hidden in the leg.

F Sur piétement variable: que ce soit la version avec colonne simple ou double ou des éléments latéraux droits, chacune d'elles souligne l'esthétique claire de la table. Des câbles gênants? Ils deviennent invisibles et disparaissent dans le pied en un tour de main.

NL Ongeacht de vorm van de poten – als dubbele of enkele zuil of rechtlijnige wang – elke variant ondersteunt de duidelijke vormentaal van de tafel. Storende kabels? Die zijn naar wens onzichtbaar te maken en verdwijnen in de poten.



	ID-Nummer ID number Référence ID-nummer	Breite Width Largeur Breedte	Tiefe Depth Profondeur Diepte	Höhe Height Hauteur Hoogte
Einzelsäule mit Fußausleger Single column with foot extension Colonne simple avec console de pied Zuil met voet	T-HW-4001 	15	15	68,5
		Aluminium-Profil, strichmatt eloxiert, Kabeleinlass unten, Bodenplatte 80 x 15 x 1 cm, pulverbeschichtet in RAL 9007 Aluminium profiles, anodized matt finish, base panel 80 x 15 x 1 cm, powder-coated in RAL 9007 Profilés en aluminium, anodisés mat, passage de câble en bas, plaque de base 80 x 15 x 1 cm, revêtement par poudre RAL 9007 Aluminium profiel, mat geanodiseerd, kabelinvoer beneden, vloerplaat 80 x 15 x 1 cm, poedergecoat in RAL 9007		
Doppelsäule mit Fußausleger Double column with foot extension Montant double avec plaque de base Dubbele zuil met voet	T-HW-3877 	15	15	68,5
		Aluminium-Profil, strichmatt eloxiert, Kabeleinlass unten, Bodenplatte 80 x 15 x 1 cm, pulverbeschichtet in RAL 9007 Aluminium profiles, anodized matt finish, base panel 80 x 15 x 1 cm, powder-coated in RAL 9007 Profilés en aluminium, anodisés mat, passage de câble en bas, plaque de base 80 x 15 x 1 cm, revêtement par poudre RAL 9007 Aluminium profiel, mat geanodiseerd, kabelinvoer beneden, vloerplaat 80 x 15 x 1 cm, poedergocoat in RAL 9007		
Wange Side panel Panneau latéral Wangen	T-HW-3872 	67	7,5	68,5
Wange für Elektrifizierung Side panel for services Panneau latéral pour électrification Wangen met elektrificatie	T-HW-3873 	72	11	68,5
		mit rechts angeschlagener Tür auf der Innenseite für die vertikale Kabelführung with door fitted to the inside right for vertical routing of cables avec porte ferrée à droite côté intérieur pour le câblage vertical met naar rechts draaiende deur aan de binnenkant voor vertikale kabeldoorvoer		

Service | Service

D Jede Multimediawand ist so individuell wie ihre Nutzer. Daher gibt es die Medienwand nicht von der Stange, sondern als Ihre persönliche Lösung. Gemeinsam mit einem Experten im Bereich der Office-Medientechnik wird Ihr individuelles Medientechnikpaket konzipiert und vor Ort in Ihr Möbel integriert. Einweisung in die Bedienung aller Technikfunktionen Ihrer Medienwand und anschließender Technik-Service natürlich inklusive.

E Every media wall is as individual as its user. The media wall is not available off the shelf but is created with your own personal solution in mind. Together with office media equipment experts, your individual media equipment package is designed and integrated into your furnishings in situ. Instructions on how to operate all of the technical functions of your media wall and subsequent technical service are included of course.

F Chaque mur multimédia est aussi unique que son utilisateur. C'est pourquoi celui-ci n'existe pas «prêt à monter»; ce sera toujours votre solution personnelle. Votre équipement médiatique est conçu en collaboration avec un expert en la matière, puis intégré sur place dans votre mobilier. L'initiation à la commande de toutes les fonctions techniques de votre mur multimédia et le service après-vente technique ultérieur étant naturellement inclus.

NL Elke multimediacwand is zo individueel als zijn gebruikers. Daarom is de mediawand geen kant-en-klaar ontwerp, maar een oplossing voor u persoonlijk. Samen met een expert op het gebied van office-mediatechniek wordt uw individuele mediatechniekpakket ontworpen en ter plekke in uw meubilair geïntegreerd. Natuurlijk zijn een instructie voor de bediening van alle technische functies van uw mediawand en aanvullende technische service inbegrepen.